



GEYSER®

# Allround shower - 4081.00

## DK

Allround bruseren kan bruges på flere forskellige armaturer. Den skal monteres med den medfølgende kobling, og evt. en af de medfølgende overgange (24.1x22.1 indv. eller 24.1x1/2" indv.). Den medfølgende slange må ALDRIG monteres direkte på et armatur uden kobling da slangen ikke må stå med tryk. Når Allround bruseren er monteret på et armatur, og vandet åbnes på armaturet vil der komme vand ud fra bunden af koblingen, når allround bruseren bliver aktiveret vil der stadig komme lidt vand ud fra bunden af koblingen.

## SE

Allroundduschen kan användas på flera olika blandare. Den måste monteras med den medföljande kopplingen, och eventuellt en av de medföljande övergångarna (24.1x22.1 inv. eller 24.1x1/2" inv.). Den medföljande slangens får ALDRIG monteras direkt på en kran utan koppling, eftersom slangen inte får vara trycksatt. När allroundduschen är monterad på en kran och vattnet öppnas på kranen kommer vatten att komma ut från botten av kopplingen, när all-roundduschen är aktiverad kommer det fortfarande att komma ut lite vatten från botten av kopplingen.

## NO

Allrounddusjen kan brukes på flere forskjellige armaturer. Den skal monteres med medfølgende kobling, og ev en av de inkluderte overgangene (24,1x22,1 tommer eller 24,1x1/2 tommer). Den medfølgende slangen må ALDRI monteres direkte på en armatur uten kobling da slangen ikke skal stå under trykk. Når Allrounddusjen er montert på armatur, og vannet åpnes på armaturet, vil det komme vann ut fra bunnen av koblingen, når allrounddusjen aktiveres vil det fortsatt komme ut noe vann fra bunnen av koblingen.

## EN

The all-round shower can be used on several different faucets. It must be mounted with the supplied coupling, and possibly one of the supplied transitions (24.1x22.1 inv. or 24.1x1/2" inv.). The supplied hose must NEVER be mounted directly on a faucet without coupling, as hose must not be pressurized. When the allround shower is mounted on a faucet and the water is opened on the faucet water will come out from the bottom of the coupling, when the allround shower is activated, there will still be some water coming out from the bottom of the coupling.

## FI

Yleissuihku voidaan käyttää useissa eri hanoissa. Se on asennettava mukana toimitetulla kytkimellä ja mahdollisesti yhdellä mukana toimitetuista siirtymistä (24,1x22,1 tuumaa tai 24,1 x 1/2 tuumaa). Mukana toimitettua letkua EI KOS-KAAN saa asentaa suoraan hanaan ilman liitintä, koska letkua ei saa paineistaa. Kun allround-suihku on asennettu hanaan ja vesi avataan hanasta, vesi tulee ulos liittimen pohjasta, kun allround-suihku aktivoidaan, liittimen pohjasta tulee vielä jonkin verran vettä.



